|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| itu_logo | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** |  |
|  | |  |

Женева, 12 апреля 2017 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Коллективное письмо 2/13 БСЭ** SG13/TK |  |
| Тел.: Факс: Эл. почта: Веб-страница: | +41 22 730 5126 +41 22 730 5853 [tsbsg13@itu.int](mailto:tsbsg13@itu.int) <http://itu.int/go/tsg13> | – Администрациям Государств – Членов Союза  − Членам Сектора МСЭ-Т  − Ассоциированным членам МСЭ-Т, принимающим участие в работе 13‑й Исследовательской комиссии  − Академическим организациям − Членам МСЭ |

|  |  |
| --- | --- |
| Предмет: | **Собрания Рабочих групп 1, 2 и 3/13 (Женева, 14 июля 2017 г.)** |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

Согласившись с просьбой Председателя 13-й Исследовательской комиссии (г-на Лео Леманна), одобренной на собрании 13-й Исследовательской комиссии (Женева, 6–17 февраля 2017 г.), имею честь пригласить вас принять участие в собраниях РГ 1/13 (*Сети и системы IMT‑2020*), РГ 2/13 (*Облачные вычисления и большие данные*) и РГ 3/13 (*Развитие сетей и доверие*), которые пройдут в штаб-квартире МСЭ в Женеве 14 июля 2017 года.

Основные цели этих собраний состоят в том, чтобы рассмотреть вопрос о начале процесса одобрения следующих проектов Рекомендаций МСЭ-Т и рассмотреть вопрос об одобрении проекта Добавления к серии Y.IMT2020, в надлежащих случаях, в зависимости от результатов работы собраний групп Докладчиков, которые состоятся в предыдущие две недели (Женева, 3–14 июля 2017 г.):

**РГ 1/13**

• Добавление к серии Y.IMT2020, Стандартизация и деятельность по разработке программного обеспечения с открытыми исходными кодами, связанная с программизацией сетей IMT‑2020;

• Y.IMT-2020-mgt-req, Требования к управлению сетями IMT-2020;

• Y.IMT-2020-mgmt-frame, Основа управления сетями IMT-2020;

• Y.FMC-Req, Требования к конвергенции сетей фиксированной и подвижной связи IMT-2020;

• Y.MM-RN, Основа управления мобильностью в сетях с изменяемой конфигурацией.

**РГ 2/13**

• Y.CCIC-arch, Облачные вычисления – функциональная архитектура межоблачных вычислений.

**РГ 3/13**

• Y.fsul, Основа для поддержки повсеместно распространенного самостоятельного обучения в среде, обусловленной веб-объектами.

Очередное собрание JCA по организации сетей с программируемыми параметрами (JCA-SDN) пройдет 5 июля 2017 года, 14 час. 30 мин. – 17 час. 30 мин., а учредительное собрание [JCA по IMT-2020](http://staging.itu.int/en/ITU-T/focusgroups/imt-2020/Pages/default.aspx)[[1]](#footnote-1) (JCA‑IMT-2020) пройдет 10 июля 2017 года, 11 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин. Семинар-практикум с демонстрацией возможных технических решений для систем 5G будет проведен 11 июля 2017 года.

Собрание РГ 1/13 откроется в 09 час. 30 мин., и за ним последуют собрания РГ 2/13 и РГ 3/13. Регистрация участников начнется в 08 час. 30 мин. при входе в здание "Монбрийан". Подробная информация о залах заседаний будет представлена на экранах, расположенных при входах в здания штаб-квартиры МСЭ, и в онлайновом режиме [здесь](http://handle.itu.int/11.1002/apps/meeting-rooms).

Основные предельные сроки

|  |  |
| --- | --- |
| 14 мая 2017 г. | – [Представление вкладов Членами МСЭ-Т](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/), для которых запрашивается письменный перевод |
| 14 июня 2017 г. | – Предварительная регистрация (в онлайновой форме через [домашнюю страницу исследовательской комиссии](http://itu.int/go/tsg13))  – Запросы писем для содействия в получении визы (формуляр запроса представлен [здесь](http://itu.int/en/ITU-T/info/Documents/Visa-support-letter_MODEL.pdf)) |
| 1 июля 2017 г. | – [Представление вкладов Членами МСЭ-Т](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/) |

Практическая информация о собрании содержится в **Приложении А**. Проект **повестки дня** собраний, подготовленный председателями Рабочих групп 1, 2 и 3/13, приводится в **Приложении B**.

Желаю вам плодотворного и приятного собрания.

С уважением,

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Чхе Суб Ли Директор Бюро стандартизации электросвязи | |  | | --- | | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg13 ИК13 МСЭ-T | | Последняя информация о собрании | |

**Приложения**: 2

ПРИЛОЖЕНИЕ A  
(к Коллективному письму 2/13 БСЭ)

Методы и средства работы

**ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ И ДОСТУП К ДОКУМЕНТАМ**:Работа собрания будет проходить на безбумажной основе. Вклады Членов следует представлять, используя [непосредственное размещение документов](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/); проекты временных документов следует представлять по электронной почте в секретариат исследовательских комиссий, используя [соответствующий шаблон](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). Доступ к документам собрания предоставляется с домашней страницы исследовательской комиссии и ограничивается Членами МСЭ-Т/[обладателями учетных записей TIES](http://www.itu.int/TIES/).

Во всех конференц-залах МСЭ имеются средства **БЕСПРОВОДНОЙ ЛВС**, которыми смогут воспользоваться делегаты(идентификатор SSID: "ITUwifi", пароль: itu@GVA1211). Подробная информация представлена на месте и на веб-сайте МСЭ-Т (<http://itu.int/ITU-T/edh/faqs-support.html>).

**ЯЧЕЙКИ С ЭЛЕКТРОННЫМ ЗАМКОМ** доступны на протяжении собрания. Открыть и закрыть ячейку вы можете, используя свой электронный пропуск в МСЭ-Т с функцией RFID. Ячейки с электронным замком расположены непосредственно за зоной регистрации на цокольном этаже [здания "Монбрийан"](https://www.itu.int/en/about/Documents/itu-plan.pdf).

**ПРИНТЕРЫ** расположены в зонах отдыха для делегатов и вблизи всех [основных залов заседаний](https://www.itu.int/en/about/Documents/itu-plan.pdf). Чтобы избежать необходимости устанавливать драйверы на компьютеры делегатов, документы можно распечатать "электронным путем", направив их по электронной почте на желаемый принтер. Подробности: <http://itu.int/go/e-print>.

**ПОРТАТИВНЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ ДЛЯ ВРЕМЕННОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ** для делегатов можно получить в Службе помощи МСЭ ([servicedesk@itu.int](mailto:servicedesk@itu.int)); они предоставляются по принципу "первым пришел – первым обслужен".

Предварительная регистрация

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ РЕГИСТРАЦИЯ**:Предварительная регистрация проводится в [онлайновом режиме](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/13/Pages/default.aspx) **не позднее чем за один месяц до собрания**. Дополнительно и в те же сроки координаторам предлагается прислать по электронной почте ([tsbreg@itu.int](mailto:tsbreg@itu.int)), письмом или по факсу список лиц, уполномоченных представлять их организацию, указывая фамилии главы и заместителя главы делегации.

Посещение Женевы: гостиницы, общественный транспорт и визы

**ПОСЕТИТЕЛИ ЖЕНЕВЫ**: Практическая информация для делегатов, принимающих участие в собраниях МСЭ в Женеве, содержится по адресу: <http://itu.int/en/delegates-corner>.

**СКИДКИ В ГОСТИНИЦАХ**: Ряд гостиниц в Женеве предлагают льготные тарифы для делегатов, принимающих участие в собраниях МСЭ, и предоставляют карту, которая обеспечивает бесплатный доступ к системе общественного транспорта Женевы. Список соответствующих гостиниц и руководство по тому, как требовать скидки, содержатся по адресу: <http://itu.int/travel/>.

**ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА**: Если требуется, визы следует запрашивать **не позднее чем за один месяц до даты прибытия в Швейцарию** в посольстве или консульстве, которые представляют Швейцарию в вашей стране, или, если в вашей стране такое учреждение отсутствует, в ближайшем к стране выезда. В случае возникновения трудностей Союз на основании официального запроса представляемых вами администрации или объединения может обратиться в компетентные органы Швейцарии, с тем чтобы содействовать в получении визы. В любом таком запросе должны быть указаны фамилия и должность, дата рождения, паспортные данные и подтверждение регистрации для всех заявителей.

Запросы следует направлять в БСЭ по электронной почте ([tsbreg@itu.int](mailto:tsbreg@itu.int)) или по факсу (+41 22 730 5853) с пометкой "**запрос о содействии в получении визы**" ("**visa request**"). Шаблон запроса приводится [здесь](http://itu.int/en/ITU-T/info/Documents/Visa-support-letter_MODEL.pdf).

Annex B  
(to TSB Collective letter 2/13)

Meeting of Working Parties 1/13, 2/13 and 3/13  
Geneva, 14 July 2017

Draft agenda

1 Opening remarks and welcome

2 Approval of the agenda for the plenary meetings of Working Parties 1, 2 and 3/13

3 Documents

4 Review the results of Rapporteur Group meetings

5 Consent of draft Recommendations

6 Agreement on Supplements

7 Agreement on new work items

8 Agreement on future activities

9 Approval of outgoing liaison statements

10 Miscellaneous

11 Closure of the meeting

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. В ожидании одобрения КГСЭ. [↑](#footnote-ref-1)